

# 成品尺寸: 70\*175mm 纸材: 60g双胶纸 4折5页风琴页

## 封面

<p><b>ES0014</b> JJA, 4, rue de Montvernon, 95500 Gonesse, France</p> <p><b>FR</b> Nous vous remercions d'avoir acheté cet appareil à batterie.</p> <p><b>INFORMAZIONE A CURA DELLA LEGISLAZIONE ITALIANA</b></p> <p>Per garantir la sicurezza e mantenere la qualità del prodotto, non sono raccomandati di fare o di usare sfortunatamente le istruzioni.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Non immergere l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide pour éviter tout dommage à l'homme ou au produit.</li> <li>- Tenir la bouteille et le corps par des emplacements précis et sécurisés. L'écart de la bouteille pour éviter tout dommage.</li> <li>- Tenir le produit hors de portée des enfants.</li> <li>- Ne pas démonter le produit soi-même.</li> <li>- Ne pas presser le produit sur une bouteille avec une force excessive ou tenter d'accélérer le processus. Ce produit fonctionne mieux lorsqu'il est utilisé à la température ambiante.</li> <li>- Une utilisation prolongée n'est pas autorisée.</li> <li>- Tenir à l'écart des gaz inflammables et explosifs.</li> </ul> <p><b>Cet appareil se recycle</b></p> <p>1 - Bouton de déclenchement 2 - Bouton d'extinction 3 - Couverture du compartiment des piles 4 - Coupe-capsule</p>	<p><b>DISPOSIZIONE DEL PRODOTTO</b></p>	<p><b>COMO COLLOCARE LE BATTERIE</b></p> <p>Tenete fermamente la bottiglia e i fessini bucherellati e coprite i contatti.</p> <p>Inserite le pile alcaline LR6, e rispettate le polarità positive e negativa.</p> <p>Richiuse le coperture di compartimento a pila e fatele la battente per il serramento.</p>	<p><b>COMO USARE L'APPAREILLO</b></p> <p>Retenete fermamente la bottiglia e il corpo. Il corpo deve essere tenuto saldamente con le mani e la bottiglia deve essere tenuta saldamente con le mani.</p> <p>Appoggiate il bottone d'estrazione e mantenete il bottone premuto per 5 secondi, la bottiglia si aprirà automaticamente.</p> <p>Appoggiate sul bottone d'estinzione e mantenete il bottone premuto per 5 secondi, la bottiglia si chiuderà automaticamente.</p> <p>Prendete la capsula e gettatela via.</p>	<p>"Ce produit convient aux bouteilles d'un diamètre de 20 mm à 24 mm et d'une hauteur de 44 mm."</p> <p>"Ce produit convient aux bouteilles de vin dont le diamètre externe est compris entre 20 mm et 24 mm et dont le diamètre interne du goulot est compris entre 17,5 mm et 23 mm."</p> <p><b>PRECAUCIONES A RESPECTAR</b></p> <p>Tenga firmemente la botella y el cuerpo. Mantenga el cuerpo firmemente con las manos y la botella con las manos.</p> <p>Apoye el botón de extracción y mantenga el botón presionado durante 5 segundos, la botella se abrirá automáticamente.</p> <p>Apoye el botón de apagado y mantenga el botón presionado durante 5 segundos, la botella se cerrará automáticamente.</p> <p> Tome la cápsula y deseche la misma.</p> <p><b>PRECAUCIONES DE USO</b></p> <p>1 - Botón de disparo 2 - Botón de apagado 3 - Cubierta del compartimento de las pilas 4 - Corte de cápsula</p>
--	---	--	---	---

<p><b>EN</b> Thank you for purchasing the electric wine opener.</p> <p><b>BEFORE USING FOR THE FIRST TIME</b></p> <p>To ensure safety and maintain the high quality of the product, we recommend that you read and follow the instructions carefully.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Do not immerse the appliance in water or any other liquid to avoid damage to the appliance.</li> <li>- Keep body parts (e.g. hands) and utensils away from concrete to avoid damage.</li> <li>- Keep the product away from children.</li> <li>- Do not press the product onto a bottle with sudden force or attempt to speed up the mechanism. This product works best when operating at its intended speed.</li> <li>- Do not extend use as allowed.</li> <li>- Keep away from flammable, explosive gas.</li> </ul> <p><b>Cet appareil se recycle</b></p> <p>1 - Release button 2 - Extract button 3 - Battery cover 4 - Foil cutter</p>	<p><b>PRODUCE DESCRIPTION</b></p>	<p><b>HOW TO INSTALL THE BATTERIES</b></p> <p>Hold the wine opener tightly, and switch the battery cover open.</p> <p>Insert 6 pieces of LR6, alkaline batteries according to the positive and negative terminals. Close the battery cover and lock it.</p>	<p><b>HOW TO USE THE WINE OPENER</b></p> <p>Remove the foil cutter and put it in the bottle, hold tightly with fingers, and ensure the foil seal for one to two centimeters, and cut off the foil.</p> <p>Hold the bottle firmly with one hand and hold the wine opener with the other. Place the bottom of the wine opener body on top of the wine bottle and ensure the wine opener body remains in line with the bottle as vertically as possible.</p> <p>Press the extract button and hold, slightly pressing the wine opener body downward at the same time. The cork will fall in a short time. The cork, then gradually remove it from the bottle. If the cork is not fully removed, pull the wine opener up and take the cork off the bottle.</p> <p>Press the upper release button and hold for 5 seconds, the cork will automatically come out from the opener, release the button, and the opening process is completed.</p> <p>"This product is suitable for corks with a diameter of 20 mm to 24 mm and height of 44 mm."</p> <p>"This product is suitable for wine bottles with an external cork diameter of 20 mm to 24 mm and an internal neck diameter of 17.5 mm to 23 mm."</p>	<p><b>Caution</b></p> <p>Use the wine opener body and the wine bottle firmly during use.</p> <p>Place the foil cutter in the bottle. Do not touch with your fingers.</p> <p>Place the wine opener body on top of the wine bottle as vertically as possible, otherwise the cork cannot be easily pulled out.</p> <p><b>HOW TO EXTRACT</b></p> <p>Press the extract button and hold, slightly pressing the wine opener body downward at the same time. The cork will fall in a short time. The cork, then gradually remove it from the bottle. If the cork is not fully removed, pull the wine opener up and take the cork off the bottle.</p> <p>Press the upper release button and hold for 5 seconds, the cork will automatically come out from the opener, release the button, and the opening process is completed.</p> <p>"This product is suitable for corks with a diameter of 20 mm to 24 mm and height of 44 mm."</p> <p>"This product is suitable for wine bottles with an external cork diameter of 20 mm to 24 mm and an internal neck diameter of 17.5 mm to 23 mm."</p>
--	-----------------------------------	---	---	--

<p><b>ES</b> Obrigado por adquirir este abridor-garrafas elétrico.</p> <p><b>INFORMAZIONE A LEGGERE ANTERA ALL'USO</b></p> <p>Per garantir la sicurezza e manter a elevada qualidade do produto, recomendamos que leia e siga atentamente as instruções.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Não mergulhe o aparelho em água ou em qualquer outro líquido para evitar danos ao mesmo ou ao produto.</li> <li>- Mantenha as partes do corpo por locais precisos e seguros. O espaço da garrafa para evitar danos.</li> <li>- Mantenha este produto fora do alcance das crianças.</li> <li>- Não pressione o produto sobre uma garrafa com força súbita nem tente acelerar o mecanismo. Manter a velocidade recomendada para obter o melhor resultado.</li> </ul> <p><b>Cet appareil se recycle</b></p> <p>1 - Botão de libertação 2 - Botão de extração 3 - Tampa do compartimento da pila 4 - Cortador de capsula</p>	<p><b>DISPOSIZIONE DEL PRODOTTO</b></p>	<p><b>COMO COLLOCARE LE BATTERIE</b></p> <p>Segure firmemente o corpo do abridor-garrafas e abra a tampa do compartimento das pilhas.</p> <p>Inseridas 6 pilhas alcalinas LR6, fazendo com que coincidam com a polaridade positiva e negativa.</p> <p>Fechada a tampa do compartimento das pilhas e incline-a para a libertação.</p>	<p><b>COMO UTILIZO L'APARELHO</b></p> <p>Retire o cortador de papel de alumínio e coloque-o no gargalo da garrafa, segurando-o firmemente com os dedos. Coloque a parte inferior do corpo do abridor-garrafas sobre o gargalo da garrafa e mantenha-o firmemente com as mãos. Pressione o botão de extração e mantenha-o pressionado por 5 segundos, a garrafa se abrirá automaticamente.</p> <p>Pressione o botão superior de liberação e mantenha-o pressionado por 5 segundos, a garrafa se fechará automaticamente.</p> <p> Tome a cápsula e descarte-a adequadamente.</p>	<p>"Este produto é adequado para rolhas com um diâmetro de 20 mm a 24 mm e uma altura de 44 mm."</p> <p>"Este produto é adequado para garrafas de vinho com um diâmetro de gargalo externo de 20 mm e um diâmetro de gargalo interno de 17,5 mm a 23 mm."</p> <p><b>PRECAUCIONES A TOMAR</b></p> <p>Manter firmemente a garrafa e o corpo. Manter o corpo firmemente com as mãos e a garrafa com as mãos.</p> <p>Apoye el botón de extracción y mantenga el botón presionado durante 5 segundos, la botella se abrirá automáticamente.</p> <p>Apoye el botón de liberación superior y mantenga el botón presionado durante 5 segundos, la botella se cerrará automáticamente.</p> <p> Tome la cápsula y deseche la misma.</p> <p><b>RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS</b></p> <p>Se o abridor-garrafas não funciona ou para durante o processo de abertura, verifique se as pilhas estão corretamente instaladas.</p> <p>Verifique se a garrafa está alinhada corretamente.</p> <p>Verifique se a tampa da pilha está fechada.</p> <p>Verifique se o abridor-garrafas está verticalmente alinhado com o gargalo da garrafa.</p>
--	---	--	--	---

<p><b>ES</b> Gracias por comprar este abridor eléctrico.</p> <p><b>INFORMAZIONE CHE DEBE ESSERE ATTENUTA</b></p> <p>Per garantir la seguridad e mantener la alta calidad del producto, le recomendamos que lea y siga atentamente las instrucciones.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- No sumerja el aparato en agua ni en ningún otro líquido para evitar daños al producto.</li> <li>- Mantenga las partes del cuerpo por lugares precisos y seguros. El espacio de la botella para evitar daños.</li> <li>- Mantenga este producto fuera del alcance de los niños.</li> <li>- No presione el producto sobre una botella con fuerza brusca ni intente acelerar el mecanismo. Mantener la velocidad de operación recomendada.</li> </ul> <p><b>Cet appareil se recycle</b></p> <p>1 - Bouton de libération 2 - Bouton de extraction 3 - Tapa del compartimento de las pilas 4 - Cortacapulsos</p>	<p><b>DISPOSIZIONE DEL PRODOTTO</b></p>	<p><b>COMO COLLOCARE LE BATTERIE</b></p> <p>Segure firmemente el abridor y abra la tapa de las pilas.</p> <p>Inserte 6 pilas alcalinas LR6, haciendo coincidir los terminales positivo y negativo. Cierre la tapa del compartimento de las pilas e inclínala para la liberación.</p>	<p><b>COMO USARE L'APARELHO</b></p> <p>Retire o cortador de alumínio e coloque-o no gargalo da garrafa, segurando-o firmemente com os dedos. Coloque a parte inferior do corpo do abridor-garrafas sobre o gargalo da garrafa e mantenha-o firmemente com as mãos. Pressione o botão de extração e mantenha-o pressionado por 5 segundos, a garrafa se abrirá automaticamente.</p> <p>Pressione o botão superior de liberação e mantenha-o pressionado por 5 segundos, a garrafa se fechará automaticamente.</p> <p> Tome a cápsula e descarte-a adequadamente.</p>	<p>"Este producto es adecuado para tapones de corcho con un diámetro de 20 mm a 24 mm y una altura de 44 mm."</p> <p>"Este producto es adecuado para botellas de vino con un diámetro de gargalo externo de 20 mm y un diámetro de gargalo interno de 17,5 mm a 23 mm."</p> <p><b>PRECAUCIONES QUE DEBEN TOMARSE</b></p> <p>Mantenga firmemente la botella y el cuerpo. Mantenga el cuerpo firmemente con las manos y la botella con las manos.</p> <p>Apoye el botón de extracción y mantenga el botón presionado durante 5 segundos, la botella se abrirá automáticamente.</p> <p>Apoye el botón de liberación superior y mantenga el botón presionado durante 5 segundos, la botella se cerrará automáticamente.</p> <p> Tome la cápsula y deseche la misma.</p> <p><b>RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS</b></p> <p>Si el abridor no funciona o se para durante el proceso de apertura, verifique si las pilas están correctamente instaladas.</p> <p>Verifique si la botella está alineada correctamente.</p> <p>Verifique si la tapa de las pilas está cerrada.</p> <p>Verifique si el abridor está verticalmente alineado con el cuello de la botella.</p>
---	---	--	---	--

<p><b>DE</b> Wir danken Ihnen, dass Sie diesen elektrischen Flaschenöffner gekauft haben.</p> <p><b>INFORMAZIONE DA LEGGERE PRIMA DELL'USO</b></p> <p>Per garantir la sicurezza e mantenere la alta qualità del prodotto, le raccomandiamo che lea e segua attentamente le istruzioni.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Non immergere l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide pour éviter tout dommage à l'homme ou au produit.</li> <li>- Tenir la bouteille et le corps par des emplacements précis et sécurisés. L'écart de la bouteille pour éviter tout dommage.</li> <li>- Tenir le produit hors de portée des enfants.</li> <li>- Ne pas presser le produit sur une bouteille avec une force excessive ou tenter d'accélérer le processus. Ce produit fonctionne mieux lorsqu'il est utilisé à la température ambiante.</li> <li>- Une utilisation prolongée n'est pas autorisée.</li> <li>- Tenir à l'écart des gaz inflammables et explosifs.</li> </ul> <p><b>Cet appareil se recycle</b></p> <p>1 - Auslöseknopf 2 - Entriegelknopf 3 - Batteriefachendeckel 4 - Kapselstecher</p>	<p><b>DISPOSIZIONE DEL PRODOTTO</b></p>	<p><b>COMO COLLOCARE LE BATTERIE</b></p> <p>Segure firmemente el abridor y abra la tapa de las pilas.</p> <p>Inserte 6 pilas alcalinas LR6, haciendo coincidir los terminales positivo y negativo. Cierre la tapa del compartimento de las pilas e inclínala para la liberación.</p>	<p><b>COMO USARE L'APARELHO</b></p> <p>Retire o cortador de alumínio e coloque-o no gargalo da garrafa, segurando-o firmemente com os dedos. Coloque a parte inferior do corpo do abridor-garrafas sobre o gargalo da garrafa e mantenha-o firmemente com as mãos. Pressione o botão de extração e mantenha-o pressionado por 5 segundos, a garrafa se abrirá automaticamente.</p> <p>Pressione o botão superior de liberação e mantenha-o pressionado por 5 segundos, a garrafa se fechará automaticamente.</p> <p> Tome a cápsula e descarte-a adequadamente.</p>	<p>"Este producto es adecuado para tapones de corcho con un diámetro de 20 mm a 24 mm y una altura de 44 mm."</p> <p>"Este producto es adecuado para botellas de vino con un diámetro de gargalo externo de 20 mm y un diámetro de gargalo interno de 17,5 mm a 23 mm."</p> <p><b>PRECAUCIONES QUE DEBEN TOMARSE</b></p> <p>Mantenga firmemente la botella y el cuerpo. Mantenga el cuerpo firmemente con las manos y la botella con las manos.</p> <p>Apoye el botón de extracción y mantenga el botón presionado durante 5 segundos, la botella se abrirá automáticamente.</p> <p>Apoye el botón de liberación superior y mantenga el botón presionado durante 5 segundos, la botella se cerrará automáticamente.</p> <p> Tome la cápsula y deseche la misma.</p> <p><b>RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS</b></p> <p>Si el abridor no funciona o se para durante el proceso de apertura, verifique si las pilas están correctamente instaladas.</p> <p>Verifique si la botella está alineada correctamente.</p> <p>Verifique si la tapa de las pilas está cerrada.</p> <p>Verifique si el abridor está verticalmente alineado con el cuello de la botella.</p>
---	---	--	---	--

<p><b>FR</b> Merci pour avoir acheté votre ouvre-bouteilles électrique.</p> <p><b>INFORMAZIONE DA LEGGERE PRIMA DELL'USO</b></p> <p>Per garantir la sicurezza e mantenere la alta qualità del prodotto, le raccomandiamo che lea e segua attentamente le istruzioni.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Non immergere l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide pour éviter tout dommage à l'homme ou au produit.</li> <li>- Tenir la bouteille et le corps par des emplacements précis et sécurisés. L'écart de la bouteille pour éviter tout dommage.</li> <li>- Tenir le produit hors de portée des enfants.</li> <li>- Ne pas presser le produit sur une bouteille avec une force excessive ou tenter d'accélérer le processus. Ce produit fonctionne mieux lorsqu'il est utilisé à la température ambiante.</li> <li>- Une utilisation prolongée n'est pas autorisée.</li> <li>- Tenir à l'écart des gaz inflammables et explosifs.</li> </ul> <p><b>Cet appareil se recycle</b></p> <p>1 - Vrijgknop 2 - Ontgrendknop 3 - Klep van batterijcompartiment 4 - Capselstempelaar</p>	<p><b>DISPOSIZIONE DEL PRODOTTO</b></p>	<p><b>COMO COLLOCARE LE BATTERIE</b></p> <p>Segure firmemente el abridor y abra la tapa de las pilas.</p> <p>Inserte 6 pilas alcalinas LR6, haciendo coincidir los terminales positivo y negativo. Cierre la tapa del compartimento de las pilas e inclínala para la liberación.</p>	<p><b>COMO USARE L'APARELHO</b></p> <p>Retire o cortador de alumínio e coloque-o no gargalo da garrafa, segurando-o firmemente com os dedos. Coloque a parte inferior do corpo do abridor-garrafas sobre o gargalo da garrafa e mantenha-o firmemente com as mãos. Pressione o botão de extração e mantenha-o pressionado por 5 segundos, a garrafa se abrirá automaticamente.</p> <p>Pressione o botão superior de liberação e mantenha-o pressionado por 5 segundos, a garrafa se fechará automaticamente.</p> <p> Tome a cápsula e descarte-a adequadamente.</p>	<p>"Ce produit convient aux bouteilles d'un diamètre de 20 mm à 24 mm et d'une hauteur de 44 mm."</p> <p>"Ce produit convient aux bouteilles de vin dont le diamètre externe est compris entre 20 mm et 24 mm et dont le diamètre interne du goulot est compris entre 17,5 mm et 23 mm."</p> <p><b>PRECAUCIONES A RESPECTAR</b></p> <p>Tenga firmemente la botella y el cuerpo. Mantenga el cuerpo firmemente con las manos y la botella con las manos.</p> <p>Apoye el botón de extracción y mantenga el botón presionado durante 5 segundos, la botella se abrirá automáticamente.</p> <p>Apoye el botón de liberación superior y mantenga el botón presionado durante 5 segundos, la botella se cerrará automáticamente.</p> <p> Tome la cápsula y deseche la misma.</p> <p><b>RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS</b></p> <p>Si el abridor no funciona o se para durante el proceso de apertura, verifique si las pilas están correctamente instaladas.</p> <p>Verifique si la botella está alineada correctamente.</p> <p>Verifique si la tapa de las pilas está cerrada.</p> <p>Verifique si el abridor está verticalmente alineado con el cuello de la botella.</p>
--	---	--	---	--

<p><b>IT</b> Grazie per aver acquistato questo abridor-garrafas elétrico.</p> <p><b>INFORMAZIONE DA LEGGERE PRIMA DELL'USO</b></p> <p>Per garantir la sicurezza e mantenere l'alta qualità del prodotto, le raccomandiamo di leggere e seguire attentamente le istruzioni.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Non immergere l'appareil dans l'eau ou in qualsiasi altro liquido per evitare danni all'utente o al prodotto.</li> <li>- Mantene le parti del corpo per luoghi precisi e sicuri. Lo spazio della bottiglia per evitare danni.</li> <li>- Mantene questo prodotto fuori dalla portata dei bambini.</li> <li>- Non smontare il prodotto da soli.</li> <li>- Non premere il prodotto su una bottiglia con forza eccessiva o tentare di accelerare il processo. Questo prodotto funziona al meglio se utilizzato alla temperatura ambiente.</li> <li>- Non prolungare l'uso oltre i tempi consentiti.</li> <li>- Tenere a distanza da gas infiammabili ed esplosivi.</li> </ul> <p><b>Cet appareil se recycle</b></p> <p>1 - Pulsante di rilascio 2 - Pulsante di estrazione 3 - Copertura del vano batteria 4 - Tagliacapsule</p>	<p><b>DISPOSIZIONE DEL PRODOTTO</b></p>	<p><b>COMO COLLOCARE LE BATTERIE</b></p> <p>Segure firmemente l'apertore e aprite il coperchio delle batterie.</p> <p>Inserite 6 batterie alcaline LR6, facendo coincidere i terminali positivo e negativo.</p> <p>Chiudere il ripetto del vano batterie e inclinarlo per bloccarlo in posizione.</p>	<p><b>COMO USARE L'APARELHO</b></p> <p>Retire o cortador de alumínio e coloque-o no gargalo da garrafa, segurando-o firmemente com os dedos. Coloque a parte inferior do corpo do abridor-garrafas sobre o gargalo da garrafa e mantenha-o firmemente com as mãos. Pressione o botão de extração e mantenha-o pressionado por 5 segundos, a garrafa se abrirá automaticamente.</p> <p>Pressione o botão superior de liberação e mantenha-o pressionado por 5 segundos, a garrafa se fechará automaticamente.</p> <p> Tome a cápsula e descarte-a adequadamente.</p>	<p>"Questo prodotto è adatto a tappi di sughero con un diametro di 20 mm a 24 mm e un'altezza di 44 mm."</p> <p>"Questo prodotto è adatto a bottiglie di vino con un diametro esterno del collo fino a 20 mm e un diametro interno del collo compreso tra 17,5 mm e 23 mm."</p> <p><b>PRECAUCIONES A RESPECTAR</b></p> <p>Mantenga firmemente la botella y el cuerpo. Mantenga el cuerpo firmemente con las manos y la botella con las manos.</p> <p>Apoye el botón de extracción y mantenga el botón presionado durante 5 segundos, la botella se abrirá automáticamente.</p> <p>Apoye el botón de liberación superior y mantenga el botón presionado durante 5 segundos, la botella se cerrará automáticamente.</p> <p> Tome la cápsula y deseche la misma.</p> <p><b>RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS</b></p> <p>Si el abridor no funciona o se para durante el proceso de apertura, verifique si las pilas están correctamente instaladas.</p> <p>Verifique si la botella está alineada correctamente.</p> <p>Verifique si la tapa de las pilas está cerrada.</p> <p>Verifique si el abridor está verticalmente alineado con el cuello de la botella.</p>
--	---	---	---	--

<p><b>RU</b> Благодарим вас за покупку наш электрический открыватель для бутылок.</p> <p><b>INFORMAZIONE DA LEGGERE PRIMA DELL'USO</b></p> <p>Per garantir la sicurezza e mantenere l'alta qualità del prodotto, le raccomandiamo di leggere e seguire attentamente le istruzioni.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Non immergere l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide pour éviter tout dommage à l'homme ou au produit.</li> <li>- Tenir la bouteille et le corps par des emplacements précis et sécurisés. L'écart de la bouteille pour éviter tout dommage.</li> <li>- Tenir le produit hors de portée des enfants.</li> <li>- Ne pas presser le produit sur une bouteille avec une force excessive ou tenter d'accélérer le processus. Ce produit fonctionne mieux lorsqu'il est utilisé à la température ambiante.</li> <li>- Une utilisation prolongée n'est pas autorisée.</li> <li>- Tenir à l'écart des gaz inflammables et explosifs.</li> </ul> <p><b>Cet appareil se recycle</b></p> <p>1 - Кнопка освобождения 2 - Кнопка выключения 3 - Крышка батарейного отсека 4 - Пластик для капсулы</p>	<p><b>DISPOSIZIONE DEL PRODOTTO</b></p>	<p><b>COMO COLLOCARE LE BATTERIE</b></p> <p>Segure firmemente el abridor y abra la tapa de las pilas.</p> <p>Inserte 6 pilas alcalinas LR6, haciendo coincidir los terminales positivo y negativo. Cierre la tapa del compartimento de las pilas e inclínala para la liberación.</p>	<p><b>COMO USARE L'APARELHO</b></p> <p>Retire o cortador de alumínio e coloque-o no gargalo da garrafa, segurando-o firmemente com os dedos. Coloque a parte inferior do corpo do abridor-garrafas sobre o gargalo da garrafa e mantenha-o firmemente com as mãos. Pressione o botão de extração e mantenha-o pressionado por 5 segundos, a garrafa se abrirá automaticamente.</p> <p>Pressione o botão superior de liberação e mantenha-o pressionado por 5 segundos, a garrafa se fechará automaticamente.</p> <p> Tome a cápsula e descarte-a adequadamente.</p>	<p>"Este producto es adecuado para tapones de corcho con un diámetro de 20 mm a 24 mm y una altura de 44 mm."</p> <p>"Este producto es adecuado para botellas de vino con un diámetro de gargalo externo de 20 mm y un diámetro de gargalo interno de 17,5 mm a 23 mm."</p> <p><b>PRECAUCIONES A RESPECTAR</b></p> <p>Mantenga firmemente la botella y el cuerpo. Mantenga el cuerpo firmemente con las manos y la botella con las manos.</p> <p>Apoye el botón de extracción y mantenga el botón presionado durante 5 segundos, la botella se abrirá automáticamente.</p> <p>Apoye el botón de liberación superior y mantenga el botón presionado durante 5 segundos, la botella se cerrará automáticamente.</p> <p> Tome la cápsula y deseche la misma.</p> <p><b>RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS</b></p> <p>Si el abridor no funciona o se para durante el proceso de apertura, verifique si las pilas están correctamente instaladas.</p> <p>Verifique si la botella está alineada correctamente.</p> <p>Verifique si la tapa de las pilas está cerrada.</p> <p>Verifique si el abridor está verticalmente alineado con el cuello de la botella.</p>
--	---	--	---	--

<p><b>PL</b> Dziękujemy za zakup tego elektrycznego otwieracza do butelek.</p> <p><b>INFORMAZIONE DA LEGGERE PRIMA DELL'USO</b></p> <p>Per garantir la sicurezza e mantenere l'alta qualità del prodotto, le raccomandiamo di leggere e seguire attentamente le istruzioni.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Non immergere l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide pour éviter tout dommage à l'homme ou au produit.</li> <li>- Tenir la bouteille et le corps par des emplacements précis et sécurisés. L'écart de la bouteille pour éviter tout dommage.</li> <li>- Tenir le produit hors de portée des enfants.</li> <li>- Ne pas presser le produit sur une bouteille avec une force excessive ou tenter d'accélérer le processus. Ce produit fonctionne mieux lorsqu'il est utilisé à la température ambiante.</li> <li>- Une utilisation prolongée n'est pas autorisée.</li> <li>- Tenir à l'écart des gaz inflammables et explosifs.</li> </ul> <p><b>Cet appareil se recycle</b></p> <p>1 - Przycisk zwalniający 2 - Przycisk wyłączenia 3 - Pokrywa komory baterii 4 - Ostrze do kapsułek</p>	<p><b>DISPOSIZIONE DEL PRODOTTO</b></p>	<p><b>COMO COLLOCARE LE BATTERIE</b></p> <p>Segure firmemente el abridor y abra la tapa de las pilas.</p> <p>Inserte 6 pilas alcalinas LR6, haciendo coincidir los terminales positivo y negativo. Cierre la tapa del compartimento de las pilas e inclínala para la liberación.</p>	<p><b>COMO USARE L'APARELHO</b></p> <p>Retire o cortador de alumínio e coloque-o no gargalo da garrafa, segurando-o firmemente com os dedos. Coloque a parte inferior do corpo do abridor-garrafas sobre o gargalo da garrafa e mantenha-o firmemente com as mãos. Pressione o botão de extração e mantenha-o pressionado por 5 segundos, a garrafa se abrirá automaticamente.</p> <p>Pressione o botão superior de liberação e mantenha-o pressionado por 5 segundos, a garrafa se fechará automaticamente.</p> <p> Tome a cápsula e descarte-a adequadamente.</p>	<p>"Este producto es adecuado para tapones de corcho con un diámetro de 20 mm a 24 mm y una altura de 44 mm."</p> <p>"Este producto es adecuado para botellas de vino con un diámetro de gargalo externo de 20 mm y un diámetro de gargalo interno de 17,5 mm a 23 mm."</p> <p><b>PRECAUCIONES A RESPECTAR</b></p> <p>Mantenga firmemente la botella y el cuerpo. Mantenga el cuerpo firmemente con las manos y la botella con las manos.</p> <p>Apoye el botón de extracción y mantenga el botón presionado durante 5 segundos, la botella se abrirá automáticamente.</p> <p>Apoye el botón de liberación superior y mantenga el botón presionado durante 5 segundos, la botella se cerrará automáticamente.</p> <p> Tome la cápsula y deseche la misma.</p> <p><b>RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS</b></p> <p>Si el abridor no funciona o se para durante el proceso de apertura, verifique si las pilas están correctamente instaladas.</p> <p>Verifique si la botella está alineada correctamente.</p> <p>Verifique si la tapa de las pilas está cerrada.</p> <p>Verifique si el abridor está verticalmente alineado con el cuello de la botella.</p>
--	---	--	---	--